

ELOFIZETES
 HELYBEN ÉS VIDEKEN
 Egy évre ... 150 Lei.
 Fél évre ... 75 Lei.
 Egy negyed évre 87-50 Lei.
 Egy hónap ... 19-50 Lei.

ARADI KÖZLÖNY

SZERKESZTŐSÉG
 Aradi és csarádi egyesül-
 vasutak palotájában.
TELEFON-SZÁM: 197.
KIADÓHVATAL:
 Aradi Nyomda Révész
 Társaság.
 Boulevardi Regele Ferdinánd L. (József tőh.) 22.
TELEFON-SZÁM: 151.

POLITIKAI NAPILAP.

Arad, 1920

Szerkesztő:
Stauber József.

Szerda, november 24.

A polgármester felhívása a közönséghez.

A polgármester felhívja a közönséget, hogy ezentúl ügyeikkel direkt a referensekhez forduljanak. Tájékoztatásul közli a következőket: Illetőség, kihágás, tartózkodás: Dr. Vannay Gyula tanácsnok. Gazdaság és pénzügy: Zubor Andor tanácsnok. Közmunka, népnevelés és segélyügy: Nedelcu tanácsnok. Adó, kórház és lelenc ügy: Sztójka József. Város gazdaság és bérlet: Lucacsiu Lajos aljegyző. Műszak és építész: Herling Gyula t. b. főmérnök. Egészségügy: Dr. Tisch Mór. Lakásügy és repatriálás: Lakashivatal. Iparügy és határátlépés: I-ső kerületi előjáróság. Tanácsi beadványok, tartózkodási és beköltözés: Szuhly Károly. Szegényügy: Hoffmann Győző. Utlevélgügy: Bodrozsán Aurél. Katonaiügy: Katonaiügyosztály.

Aradmegye új főjegyzője.

A megyei prefekturára ma királyi dekrétum érkezett, amelylyel Boneu Vazul helyettes főjegyzőt Aradvármegye főjegyzőjévé nevezték ki. Az új főjegyző Mladin Miklós alispán nyugalomba vonulása óta végzi a főjegyzői teendőket az alispáni teendőkkel megbízott dr. Beles Jenő helyett. Boneu Vazul hivatali tevékenységével úgy felülmúlta, mint a nagyközönség megvannak elégedve. Értesülésünk szerint dr. Beles Jenőnek alispánna leendő kinövésése is hamarosan meg fog történni.

A valutapiac.

Zürich, november 22. Berlin 940, Holland 195, New-York 635, London 2230, Páris 39%, Milano 24%, Prága 779, Zágráb 450, Bucuresti 890, Budapest 135, Wien 195 Budapesti tőzsdezárlat: dollár 505, francia frank 3150, márka 710, lei 730, osztrák korona 95, szokol 6.15, svájci frank 8450. Bécsi tőzsde: márka 730, lei 730, dollár 508, sokol 596, dinár 1538, Budapest 100.

Aradon az üzlet a mai valutapiacra szilárd volt. Különösen a dollár mutatott szilárd irányzatot, míg márkában némi lanyhulás észlelhető. A mai kurzusok a következők: Dollár 66.5—67.5 lei, márka 100—102 bani.

ROMÁN ADMIRALIS BUDAPESTEN. Budapesti tudósítónk távirata jelenti, hogy tegnap délután egy román torpedónaszád érkezett Budapestre, melyen egy román admirális parancsnokolt. A román tengernagy kormányza megbízásából hajózási kérdésekről tárgyalt. Troutbridge admirálissal, a Duna-bizottság elnökével.

Népszavazás egy királyért.

A Görögországban történő dolgok legérdekesebb eseményei most Európa politikájának. Konstantin király, aki tudvalevőleg sógora a volt német császárnak (a királyi neje II. Vilmos nővére), győlöletes az antant előtt és kimondta, hogy Konstantin király nem foglalhatja el ismét a görög trónt. Ezzel szemben a görög nép visszatérte szerelmével volt királyához és valóságos extáziással óhajtja vissza Konstantint. Athénben az üzletek kirakataiban mindenütt a volt király arcképe látható a polgárság tisztelettel kalapot emel a képek előtt. Az ifjuság jelvényeket hord gomblyukában, melyeken ugyancsak Konstantin király képe látható. A görög nép olyan formán várja vissza Svájból egykori királyát, mint várta a francia nemzet valaha Napoleont Elba szigetéről. Legújabb távirataink a következőképpen jelenik:

ATHÉN. Az új görög kormány nevében Rhollys miniszterelnök rendeletet bocsátott ki az összes görög törvényszékekhez, hogy ezután Konstantin király nevében kell kihirdetni az ítéleteket. Az utcán járó-kolók megtámadtak több franciát, mert vonakodtak üdvözölni Konstantin arcképét.

A király visszatérése nemzeti ügy lett Görögországban és a lakosság fennen hirdeti, hogy a szövetségeseknek nincsen erejük ezt megakadályozni.

ATHÉN. Konstantin király visszatérése ügyében Rhollys kormánya legális formában óhajtja megnyilatkoztatni a görög nemzet akarát. November 28-dikán népszavazást ejtének meg Görögország egész területén s így a nép spontán akarata fog dönteni Konstantin király visszatérése felett.

Támadás Andrassy gróf ellen. „A kik most tanulják a politikát.”

BUDAPEST. A Szózat „Apponyi és Andrassy közös akciója” címmel támadást intéz gróf Andrassy Gyula ellen. A támadásra azok a hírek szolgáltattak alapot, amelyek szerint a földbirtokreform után a politikai életben új alakulások várhatók és amelyekben gróf Apponyi Albert vezető szerepet fog játszani. A Szózat szerint ugyanis gróf Apponyi Albert akciója szoros összefüggésben áll gróf Andrassy Gyula személyével, kétségtelennek tartja, hogy „Apponyi kiszteletreméltó alakja mögött tulajdonképpen gróf Andrassy Gyula áll, aki kevés sikert felmutató politikájának céljait — régi metódusa szerint — másokkal kívánja megközelíttetni.” „Andrassy — írja tovább a Szózat — és legközelebbi hívei szeretnék belevonni a szervezkedésbe a régi munkapárt egyes rétegeit is.” Szerinte a régi munkapártnak bizonyos rétegei mutatkoznak is némi rokonszenvvel

Andrassy vállalkozásával szemben, viszont nem hiszi, hogy gróf Tisza István közvetlen környezetéhez tartozó politikusok közül bárki is csatlakoznék ehhez a mozgalomhoz.

A 8 Órai Ujság reflektál a Szózat cikkére és védelmébe veszi Andrassyt.

— Ha a cikk — írja a munkapárt organuma — látszólag a volt munkapárt értékes elemeinek konzerválása érdekében íródott is, mi mást vagyunk kénytelenek belőle kiolvasni. Azt, hogy egy olyan alakulás, amelyben a régi kipróbált politikai judiciummal és rutinnal bíró férfiak vennének részt, keresztülhúzná azoknak a számítását, akik most, vagy csak a közelmúltban tanultak bele a politikába és akik olyan irányzatnak állottak szolgálatába, amelyet éppen az annyira kívánatos külső és belső konszolidáció érdekében hamarosan revideálni kell.

Új orvosgyűlés Aradon.

Tegnap Aradra érkezett dr. Vicol tábornok, a bucaresti orvosgyűlés elnöke, aki erdélyi körútján az orvosokat demokratikus egyesületbe akarja tömöríteni. A tábornok tegnap megbeszélésre hívta össze az aradi gyakorló orvosokat és ismertette előttük célját, amely szerint a gyakorló orvosok alakítsanak a mérnökegyesületek miutájára orvosgyűlést, a mely egészségügyi miniszterium felállítását követelje, továbbá azt,

hogy a miniszterium élére szakférfiu kerüljön. A megjelentek tiztagu ideiglenes bizottságot alakítottak, amely a bucaresti orvosgyűléssel fenntartja az összeköttetést. A bizottság tagjai a következők: dr. Tisch Mór városi főorvos, dr. Bradean Athanas megyei főorvos, dr. Cucu, dr. Jancu katonai főorvos, dr. Moga Cornelia, dr. Balogh Andor, dr. Keppich Jakab, dr. Löwinger Miksa, dr. Demián Aurél, dr. Kardos Géza.

Véres utcai harcok Dublinban.

Kopenhágából táviratozzák, hogy Dublinban az elmúlt éjszaka véres események játszódtak le. Egy stálin összeküvés következtében az irek adott jelre megtámadták éjjel az alvó és mitsem sejtő angol katonaságot.

Adótárgyalások.

A III. oszt. kereseti adó folytatolagos tárgyalása folyó hó 26-án a következő sorrendben fog történni: Szere Mózes adósvételi ügygynök, Andok András, Argyeán Sebő, Bulboka János, Csatlós András, Amár János, Dittrich Albert, Erky Balázs, Horváth Antal, Horváthi József, Kelemen István, Kékedi Lajos, Klement József, Lipták Imre, Macsán György, Mészáros Sándor, Nagy Mihály, Kovács Sándor, Ruda János, Szabó Sándor, Gulyás Lajos, Hubert János, Provini József, Szekeres János, Tóth János asztalosok (épület és butorasztalos), Codilla Sándor, Popesztin Traján, Szilágyi Béla, Krepisz Lajos, Spen Aurél, Mainer Imre, Dimitru Ioan autó bérkocsi tulajdonos, autó fuvarozási vállalat, autó személyszállítási vállalat, Schillinger Emánuel adósvétel közvetítési ipar, Deutsch Zsigmondné, szül. D. Löw Róza, Bornstein Márton, Schwartz Regina aszurozó, Mayer Béla, Wittmann József, Baricsik Imre, Bauer Miklós, Kőszegi Sándorné, Merik István, Brandt István, Kohn József, Nagy Adolf, Vezér (Weininger) János, Erimesz István, Hanauer Mihály, Kemlós Pál és Oligoreszku Pál, Holló Zoltán, Krausz Simon, Moritz Lajos, Reich Gyula, Bartl Károly, Brinzei János, Diamant Jenő, Góleht Ödön, Hudy József, Karaszek Mihály, Fekete Sándor, Katona István, Mayer György bádogos és vízvezeték szerelők.

A II. oszt. hadnyereség-adó felszólamlási bizottság tárgyalásait november 29-től december 4-ig az alábbi sorrendben tartja meg: November 29-én: Róder Adolfné, özv. Robitsek Simonné, Robitsek Lajos, Robitsek József Ring Lajos, Ring Géza, Rihmer János. November 30. Révész Adolfné, Reusz Sándor, Réthy Viktor, Reschner Györgyné, özv. Remetey Károlyné. December 1-én: Reisinger Sándor, özv. Reiniger Samuné, Reinhardt Kálmán, Reinhardt János, özv. Reicher Ferencné, özv. Reicher Kálmáné, Reicher Károly. December 2-án: Reich József, Reich Sándor, Reich Antal, Ransburg Sándor, Radó Gyula, Rabitz Mór, Prokopetz József, özv. Purgly Lajosné, Purkár György, Purjesz Lázár, Prokopetz Emil. December 3. Prolich István, Princz Jakab, Primó Károly, Prielle Lajos, Dr. Prekupás Illés hagy., Dr. Pozsgay István, Pozsár Imre, Povázsay Soma, Posch Alajos, gróf Porcia Lajos. December

4-én: Porcán Lajos, Popovics Demeter, Poppé Sándor, Dr. Pop Cs. István, özv. Pop Józsefné, Báró Pop Aurél, Póhin János, Polonyi Lajos, Polonyi János, Polonyi Pál.

Művészet.

* A színház heti műsora. Szerda: Heidelbergi diákélet. C. Csütörtök: Álaros bál. A. Péntek: Heidelbergi diákélet. B. Fél 6 óras kezdettel. Szombat d. u.: Sárga csikó, ifjúsági előadás. Este: Nagy művészestély a Fehér Kereszt nagytermében, 9 óras kezdettel. Vasárnap d. u.: Próbaházasság. Fél 3 óras kezdettel. Este: Csikós, népszínmű. C. Fél 6 óras kezdettel.

* Heidelbergi diákélet. Förster bájos vígjátéka, a Heidelbergi diákélet közel husz éve került színre utoljára magyar előadásban Aradon. A diákélet gondtalanságát és örömeit dicsőítő darab megőrizte frissességét, de tegnap este gyérszámu közönség nézte végig az előadást, amely precíz, gondos és kifogástalan volt. Horváth Mici egyéni bájjal ruházta fel a pincérleány kedves alakját. Kertész a tapasztalatlan herceget sok szívvvel játszotta. Győző és Várny kabinetalkitást nyújtottak. Földes az öreg professzor szerepét érzéssel játszotta. Kellemes meglepetéssel szolgált a férfi kórus, amelyben résztvettek a társulat elsőrendű tagjai és diákok is. A kisszámu közönség lelkesen ünnepelte a főszereplőket. (Ky.)

* A színtársulat nagy művészestélyt rendez szombaton este a Fehér Kereszt nagytermében. A prózai és zeneirodalom remekeiből összeállított művészestély műsorát a filharmonikusok és a színtársulat összes elsőrangú művészei töltik ki. Kezdeté este 9 órára van kitűzve. A vendégtársulat előadásai következtében megváltozott a vasárnapi előadások ideje is. Vasárnap délután fél 3 óras kezdettel kerül színre a legbájosabb magyar bohózat, a Próbaházasság és este fél 6 óras kezdettel a Csikós népszínművet mutatják be.

* A mozgóképszínházak műsora. November 24-én az Apollóban: Maciste, mint rendőr. — Az Uránliában: Nantas Zóla Emil regénye.

* Zóla Emil regénye — az Uránliában. A francia litteratura legjelesebb regénytrójának, Zóla Emilnek kiváló regényét, a „Nantast” vetíti szerdán utoljára az Uránia színház. A kitűnő regény minden szépsége és realizmusa hatásosan érvényesül filmen. Az emberiség sok súlyos és nehéz problémáját tárgyalja Zóla műveiben, de kétszeresen nagyobb hatást ér el filmre feldolgozott műveivel, mert a látottak, a képzeletbeli alakok megélevesedése sokkal jobban belevésődik emlékezetünkbe az olvasott regényeknél. Az olasz filmművészet gyönyörűen érvényesül a Nantas film megfilmesítésében is. Csütörtökön műsorra kerül az „Egy lélek tragédiája” című olasz filmatrakció Lina Pellegrinivel a főszerepben.

* Maciste — az Apollóban. Fairéngető kacagással kísérte két napon keresztül az Apolló publikuma kedvencének, az óriás Macistének bravuros játékát és bámulatos erőtudatványait. A hétfelvonásos filmben mindenki megtalálja az izlésének megfelelő részt. A könnyű filmeket kedvelőket Maciste és a komikus megjelenésű mesterdetektív együttműködése fakasztja kacagásra, míg a darab meséjének nagyobb része mély tragikumot ölel fel. Az első rész tartalmazza a következőt: az idősebb Genzani grófot meggyilkolva találják. A tettes a gróf távoli rokoná, akinek ügyes machinációval sikerül az öreg gróf elhalt fiának feleségét becsukni. Maciste és a detektív kiderítik az igazságot, de a fiatal anya megőrült és gyermeke el-

A bécsi királyi udvar száműzöttjei.

(Wölfling Lipót emlékirataiból.)

A berlini „Montagsblatt” folytatja Wölfling Lipót emlékiratainak közlését. János főherceg — írja Wölfling — Plöchl Anna postamesternőt vette el feleségül a mult században. Akkor nem volt nehéz Ferenc császárt megtörni, hogy elismerje a házasságot s így a postáskisasszonyból Meran grófnő lett. Ferenc József császár nem volt ilyen elnéző a hasonló házasságokkal szemben. Súlyos büntetéssel sújtotta azokat, kik az udvari etikett ellen vétettek. Legkisebb büntetés az udvartól való száműzetés volt, a mely gyakran egész életre terjedt. Ilyen sors érte Henrik főherceget is, ki a 60-as években Hoffmann Leopoldina kisasszonyt vette el feleségül. Először Svájcba száműzte a császár, majd megkegyelmezett neki és megengedte, hogy Bozenbe költözhessen. Ugyanekkor feleségének Weidegg bárónő címet adományozta. Ernő főherceg már sokkal súlyosabb bünt követhetett el. Az udvarnál senkinek sem volt szabad beszél-

ni róla. Előttünk, gyermekek előtt a titkok fátyolával burkolt egyén volt. Sohasem tudtuk meg, hogy mi volt bűne. Karinthában egy elhagyott kastélyban fejezte be életét. Halála után egy tisztnek a felesége és ennek testvére, ki pincér volt Budapesten, azt állították, hogy ők a főherceg törvényes gyermekei. Hasonló sorsra jutott Zsigmond főherceg, kit élete végéig szintén egy kastélyba száműztek, ahol a legszigorubb elzárkózottságban élt. Eme szerelmi esetek legtöbbszörében a legszigorubb fölfogás képviselője Lajos Viktor főherceg a császár fivére volt. Később kitűnt, hogy ő maga is minden áron el akarta venni a salzburgi palota portásának a leányát. Ezt a házasságot a császár megakadályozta. Élete utolsó éveiben azonban Lajos Viktor sem kerülte el sorsát. Száműzetésbe kellett vándorolnia egy tiltott vonzódás miatt, (mely nem a gyengébb nemnek szólt.) És ott vezekelte le élete hátralevő napjait.

Dr. Zimmermann Károly elköltözése. Aruba boosítja minden ingóságát

Napok óta a következő apróhirdetés jelenik meg az Aradi Közönlönyben:

„Még e héten butorok, perzsa-, futó- és linoleum szőnyegek, gyermekágy és kád, fiókos állványok, cselédbutor, csillárok, ruhanemű, házfelszerelés, huspácoló, kád, üst, stb. elköltözés miatt eladó. Strada Popa (Ferdinánd-utca) 7.”

Délután három órakor becsöngetek a fenti lakásba. Dr. Zimmermann Károlyék laknak benne. Már a kapu alatt is érződik a lázas költözködés. Papiroscafatokon és fagyapoton taposnak az emberek. Az előszobában néhány vevő van és egy fehérre mázolt előszoba szekrényre alkusznak. Egy legény nagyon sok tele befőttes „Rex”-üveget rak egy ládába és vigyáz a gondos csomagolásra. Ezt magukkal szállítják Zimmermannék. Zimmermann igazgató alig győzi a sok érdeklődőt kielégíteni. Egy kövér hölgy a nagyteknőre alkuszik már egy óra óta. Végre nagynehezen megegyeznek 150 leiben. A kis teknő 45 leiert kelt el. Egy jégsekreány áll a sarokban. Fehér, rézveretes, alacsony fajta, 2000 leit fizetnek érte. Egy öreg néni most fizet ki 800 leit ugyancsak egy fehér éléskamra szekrényért. Bevezet az ebédlőbe Zimmermann doktor. Masszív diófa butor és cifra kredenz. Hatvanöt ezer leit kér érte az igazgató. Kicsit sokalltam az összeget, mire megjegyezte:

— Tessék elhinni, hogy ez nem sok. A lei árfolyama most nem áll olyan magasan. Ebből az árból most nem engedhetek. A szalonberendezést is csak úgy adhatom el, ha legalább 45 ezer leit elérhetek. Egy két méter hosszú és hetvenöt centi széles perzsa szőnyeg árát 10000 leiben állapítja meg. Az előszobában árverezni kezdenek egy öt méter hosszú futószőnyeg-

tűnt. A második rész, melyben Maciste mint atléta működik, méltó folytatása ennek az elsőrangú, mesterien megrendezett filmnek. Az első rész még szerdán marad műsoron, a második rész csütörtökön lesz először vetítve.

A rovinai gyilkosság tárgyalása.

Még július 15-én történt, hogy Gurbán Atal és Neta Jón csöszök Rovinán meggyilkolták Vidám László erdészi, a gróf Csekonic uradalom vadmesterét. Ezt az ügyet tárgyalta ma Bittó táblabíró hármas tanácsa. Elsőnek Gurbán Antalt hallgatja ki a törvényszék. Beismeri, hogy ott volt a gyilkosságnál, de nem csinált semmit, hiszen ő jó barátja volt Vidáméknak. Vidám többször cicvakodott a feleségével és most is azt gondolta, hogy egymással verkedtek. Neta Jón beismeri a gyilkosságot, de hivatkozik arra, hogy önvédelemből tette, a mit tett. Vidám fejszével támadt rá és az ő fegyvere csak dulakodás közben sült el. A fegyverszakértő ezzel szemben megállapítja, hogy a lövés legalább is 8 lépés távolságról történt és minden bizonytalansággal az ablakon keresztül.

Majd Vidám Lászlónét hívják be a folyosóról. Huszonöt esztendő, uriasan van felöltözve és hisztérikusan kiabál. Bőbeszédűen adja elő mondokáját. Az ura a városból jött haza, mikor megtudta, hogy Neta eladott az uradalom fájából 8 ölet. Felelősségre vonta Netát, de az tagadott. A férje bejött a konyhába és azt mondta, hogy be fogja panaszolni a grófnak, hogy lopják a fát. Vidámné kérte, hogy ne tegye ezt, mert ezek a csöszök bosszu állók. Ekkor hirtelen lövés dőreje hangzott el és Vidám elkiáltotta magát: „Végem van.” Még pár lépést tántorgott és beesett a kamrába. Ő maga, Vidámné sikoltani kezdett, hogy jaj meghalt az uram. Gurbán rámondult: — „Hallgasson, hogy beszélhet ilyen bolondot.” Ő még mindig sikoltozott és ekkor Gurbán egy fejszével őt is fejbevágta. A végén már nem tud beszélni, annyira erőt vesz rajta a sírás.

Dr. Zubor Imre ügyvéd, Vidámné képviselője kifogásolja, hogy az ügyész elejtette a vádlottak ellen a szándékos emberölés vádját. Ő továbbra is fenntartja maga részéről a vádat.

Dr. Sommer vizsgálóbíró kifejti, hogy Vidámné a gyilkosságot követő harmadik napon már egy másik férfivel lépett vadházasságra és örömmel mondta Netának: „Nincsen semmi baj János bácsi, találom én még más férjet is.” Tanukat kíván beldéztetni, hogy mikor Neta először megszabadult a fogházból. Vidám né örömmel üdvözölte az utcán és össze is csókolódzott vele és ezt mondta: „Tudom én János bácsi, hogy nem maga ölte meg az uramat.”

A bíróság elrendeli új tanuk behívását és elfogadja az ügyész indítványát, hogy próbálják ki azt a fegyvert, amivel a gyilkosság történt. A tárgyalást szombaton folytatják.

HADIROKANTAK, ÖZVEGYEK ÉS ÁRVÁK ARADI SZÖVETSÉGE 1920.

november 28-án d. u. 3 órakor Strada Romanului (Zrínyi-utca) 2. szám alatti helyiségében rendkívüli közgyűlést tart. Az elnökség ezután kéri fel a nemes szívi emberbarátokat, hogy akik alapító, vagy pártoló tagok akarnak lenni, jelenjenek meg a közgyűlésen. Felkérlik a vidék rokkantait, hogy minden faluból küldjenek egy- vagy két tagot, hogy a közgyűlésen képviseljék őket.

— POLITIKAI PÁRBAJ. Budapestről táviratozzák, hogy Bottlik József, a nemzetgyűlés alelnöke, tegnap kardpárba jutott Semsey József földbirtokossal. Bottlik a vállán és arcán könnyebben megsebesült.

HIREK.

60 millió adóvégrehajtás Groedel bárók ellen.

Budapestről jelentik: A VI. kerületi adófelügyelőség vizsgálatot indított Groedel Bernhard és Groedel Hermann bárók hadinyereségadójának megállapítása céljából. Az adófelügyelőséget ugyanis arról értesítették, hogy Groedelék az adókötelezettséggel szemben állandóan külföldi honosságukat hangoztatták. A kutatás során eldöntötték, hogy Groedel Hermann 49 millió és 837.000, Groedel Bernhard báró pedig 9 millió 807.000 koronát tartozik fizetni nyereség adó címen. Az összesen kirótt 59.644.000 korona hadinyereségadó csak 1 adónemre vonatkozik, mert hátra van még Groedelék vagyonadójának a megállapítása is. Az adófelügyelőség ezek után elrendelte, hogy az adóhivatal a közel 60 millió korona hadinyereségadó fedezése céljából biztosítási végrehajtást vezessen Groedelék összes ingó és ingatlan vagyonára. E célból lefoglalták Groedel Hermann báró Lendvay-utcai villáját és Groedel Bernhard báró Aréna-ut 98. számú házát. Zálogjogot szerzett azonkívül az adóhivatal Groedel Bernhardné 2000 holdas kabai birtokára s letiltatta a budapesti bankokban lévő folyószámlaköveteléseiket.

— **SZEMÉLYI HIR.** Dr. Jancu Cornél, Arad város képviselője csütörtökön Bucurestibe utazik.

— **NITTI BUDAPESTEN.** Rómából jelentik, hogy Nitti volt olasz miniszterelnök Budapestre utazott az ottani kereskedelmi és gazdasági viszonyok tanulmányozására.

— **BUDAPESTEN TIZKOR ZÁRÓRA.** A tüzelőanyag hiánya arra készítette a magyar főváros hatóságát, hogy erőteljes intézkedéseket tegyenek. Tegnap rendelet jelent meg, hogy tíz órakor általános záróra van, kivéve a vendéglőket, melyek tízenkettőig tarthatnak nyitva.

— **TÖRÖKORSZÁG RATIFIKÁL.** Konstantinápolyból táviratozzák, hogy a török kormány elhatározta a béke ratifikálását.

— **D'ANNUNZIO TOVÁBB GARÁZDALKODIK.** Rómából érkező távirat szerint D'Annunzio megszállotta Ulbó és Selve szigeteket. Garibaldí fia és Marconi, akiket Fiumében legutóbb nagy ünnepséggel fogadtak, kénytelenek voltak éjnek idején titokban távozni a városból.

— **PÁLYÁZÓK EGY ÁLLÁSRA.** Folyó hó 20-án járt le a mérnöki segéd-tiszti állásokra kiírt pályázat, amelyre a következők nyújtották be kérvényüket: Szathmáry Jenő, Kondorossy Kálmán, Juhász Kálmán, Kincses József, Höffer Ede, Böszörményi Bertalan, Schmidt József, Dálffy Károly, Nádra Mihály és Szekula Jenő.

— **A VÉRSZOMJAS BOLSEVIZMUS.** Orosz bolsevista lapok közlik, hogy október hónapban a forradalmi törvénszék több mint kétezer halálos ítéletet hozott.

— **LETARTÓZTATOTT RENDŐRGYILKOS.** Budapestről táviratozzák, hogy a rendőrség egy külvárosi tömeglakásban letartóztatta Mészáros Imrét, a Britannia különítmény egyik tisztjét, akiről bebizonyult, hogy ő lőtte agyon Soltra rendőrt. A rendőrségen Mészáros beismerő vallomást tett.

— **FÜTŐTANFOLYAM.** December 1-én gőzkazán fűtői tanfolyam kezdődik az áll. fa- és fémpipari szakiskolában. Beiratások naponta d. u. 4-6-ig a szakiskola adminisztratoránál.

Győző Alfréd nyilatkozata. Tettesen inzultusra nem ragadtatta magát

Egyik aradi lap mai számában azt írta, hogy a Városi Színház egy tagja tettesen inzultált egy uriaszonyt, akit azzal vádol, hogy ő volt okozója annak, hogy feleségétől kénytelen elválni. A közlemény nem nevezte meg a szereplő személyeket, de a sorok közül kitűnik, hogy a színész nem más, mint Győző Alfréd, az aradi színház népszerű, közkedvelt művésze, aki csakugyan válik a feleségétől, mint ahogy egy hírlapi nyilatkozatban maga is beismerte. Ma felkerestük Győző Alfrédet, aki a közleménnyel szemben a tényállást a következőképpen adta elő:

— Vasárnap este negyed kilenc órakor elindultam a színházból hazafelé, hogy megnézzem fiacskámat. A színház hátsó bejáratától nem messze két nő jött velem szemben. Eleinte ügyet sem vettem rájuk. Néhány pillanat múlva azonban ismerősnek tünt fel a két nő. Utánuk fordultam és akkor láttam, hogy ő a volt feleségem és jóbarátjánője, dr. Grosz Aladárné a szembe jönnek. Én csak álltam, de a mikor ők engem észrevettek, szaladni kezdtek. Groszné segítségért kiáltott s azután egy kapu alá

futottak be. Én a kapuhoz mentem és beszóltam.

— Nagysád, ha még egyszer betesz a lábát a lakásomba, beperlém magánlaksértésért.

— Erre alapos okom volt, mert többször feljöttek a lakásomra és több holmit elvittek. Erről különben feljelentést is tettem a rendőrségen. Néhány perc múlva egy ur jött ki a kapun, aki elmondotta, hogy volt feleségem és barátjánője az ő lakásába menekült. Elmondottam neki, hogy mi történt, mire az illető azt ajánlotta, menjek fel és verjem meg őket, mert senki sincs otthon. Én ezt nem tettem meg, mert férfi létemre képtelen vagyok női tettségen inzultálni. Valószínűleg dr. Groszné érezte, hogy megeredemmelé; ha tényleg megfenyvittem, mert ő volt az oka annak, hogy feleségemtől kénytelen vagyok elválni. Megette azt, hogy elvitte Piskire rokoni látogatás ürügye alatt, holott Piskiről Kolozsvárra és onnan egy szárnyvonalon tovább utaztak. Határozottan megcáfolom azt a közlést, hogy én dr. Grosznét megvertem volna. Ez nem igaz, erre képtelen vagyok! Ez a valódi tényállás.

Szibériai hadifoglyok sorsa. Emberkínzás egészségügyi szempontból.

Hat évi hadifogság után most érkezett haza Szibériából Timisoarára (Temesvárra) Engelmann Ferenc, a Fonciére másodtitkára. A Szibériában rekedt sok tízezernyi hadifogoly zokogó segélykiáltását hozza, kik részint a japánok fennhatósága alatt türelmetlenül várják a hazaindulás messze, de mégsem egészen bizonytalan napját. Részint a vörösök által megszállt területeken hallatlan kínzások és nélkülözések között tengetik vigasztalan napjaikat. Sajnos, a szibériai foglyok legnagyobb részének ez a dantei sors jutott osztályrészül. Szabadok, ugyan, tehetnek, amit akarnak, de haza mégsem jöhetnek, mert senki, a világon senki sem törődik velük. A kávéházi olvasó, ki gözölgő fekete mellett olvassa a hazatért hadifoglyok érdekes elbeszéléseit, vagy a jóllakott polgár, ki meleg szobában, intim családi körben olvassa ezeket a referádákat, el sem tudja képzelni a borzalmak, a kínok, az ismeretlen szenvedések mily megfoghatatlan, szavakkal alig érzékeltethető tömkelegét tartalmazza ez a két szó: *szibériai hadifogság*. Engelmann elmondta, hogy a vörösök fennhatósága alatt levő foglyokat Semanov fehér generális egy év előtt szabadon bocsátotta. Minden ki oda mehetett, ahová akart. A foglyok egy része elhagyta a táborát és munka után látott. A befégek, gyengék, a szenvedéstől kimerültek ottmaradtak. Ezek sorsa minden emberi képzelődést felülmúl. Naponta csak egy kis korpalevest, egy-két bűdös halat és néhány szelet burgonyát kapnak. Akik dolgoznak, jobb sorsban vannak ugyan, azt azonban korántsem lehet még életnek nevezni. A tengődés enyhébb fajtája egész létük. Engelmann a krasznarietskai táborban volt. Itt alakult az ugynevezett propaganda-bizottság melyet a foglyok *jajkiáltó bizottságának* neveztek el. Ennek az volt

feladata, hogy a világ minden valámire való intézményéhez, melyről feltételezték, hogy a hadifoglyokon segíteni tud, az ismert szóvezező levelezőlapot küldje, kérve a foglyok hazaszállítatását. Német, angol, francia és magyar nyelven küldték szét ezeket a lapokat. Biztatás érkezett ugyan igen sok helyről, de komoly akció nem indult nyomában. Az eszperanto nyelven írt lapokra, melyeket Engelmann fogalmazott és melyeket a világ összes eszperanto egyleteinek megküldtek, először a washingtoni eszperanto-egylettől érkezett válasz. Minden tőlünk telhető megteszünk, — így hánzott. Egy amerikai szenátor szintén válaszolt és megígérte, hogy a szibériai hadifoglyok sorsát a Fehér Házban szóvá fogja tenni. Érdekes dolgokat mondott Engelmann arról, hogyan bántak az amerikaiak a rájuk bízott foglyokkal. *Negyvenöt fokos hidegben naponta nyolc órát kellett a szabadban tartózkodniok — egészségi szempontból.* Ezen idő alatt a legnevetesegebb munkát végeztették velük, hogy meg ne fázzanak. Így egy rakás kövel lyukat tömtek be, hogy azután a köveket régi helyükre visszavigyék. Őrnagyok és egyéb magasrangú tisztiek a legénységgel egysorban hordták a szálfákat és deszkákat az építéshez. A föld három méternyi mélységig kőkeményre volt fagyva, ennek dacára fell kellett ásniok és mindezt egészségügyi szempontból. Az amerikaiak meg voltak róla győződve, hogy ezzel a foglyok javát mozdítják elő, a foglyok is tudták, hogy a jenki nem rosszindulatból teszik ezt, de persze a foglyok munkaközben kegyetlenül káromkodtak. Engelmann és még huszonkilenc román területéről való tiszt a vládiosztoki román misszió segítségével jött haza.

— **UJ HIVATALOS LAP.** A belügyi kormány november hó 20-tól kezdve Buletinul Official címen új hivatalos lapot ad ki, amely kizárólag a közigazgatást érdeklő rendeleteket közli.

— **TILTAKOZÓ GYÜLÉS BUDAPESTEN.** Pestvármegye székházában nagyszabású gyűlés folyt le tegnap, melyben tiltakoztak a szerbek amaz eljárása ellen, hogy a békeszerződés intézkedéseinek dacára sem ürítik ki Baját és Pécsét.

— **HÁZASSÁG.** Geczky Vilmos és Szimán Ilona házasságot kötöttek. (Mindkét külön értesítés helyett.)

— **A KERESÉTI ADÓK TÁRGYALÁSA.** Holnap reggel 9 órakor kezdődik meg a III. oszt. kereseti adó tárgyalása a pénzügyigazgatóság épületében. A tárgyalás a földszinten a tisztviselők beszerzési csoportjának volt helyiségében folyik és tart déli 12 óráig. Naponta körülbelül ötven fél adóját tárgyalják le. A tárgyalások előreláthatólag két hónapig fognak tartani.

— **HALÁLOZÁS.** Sulyos csapás érte Oppenheimer Rezsőt, az Oppenheimer és Schwartz cég beltagját. Édesanyja 72 éves korában meghalt. Temetése szerdán délután fél 3 órakor lesz Strada M. Eminescu (Deák Ferenc-utca) 33-34. sz. házból.

— **ELLOPOTT KERÍTÉS.** Neuman Testvérek feljelentést tettek a rendőrségen, hogy ismeretlen tettesek elhordták a simándi-úti üzemen kívüli gyártelepük kerítését.

— **ELFOGOTT CIGÁNYKARAVÁN.** Silingyia aradmegyei községben a csendőrség elfogott egy 50 tagból álló cigánykaravánt. Kiderült róluk, hogy Aradmegyében számos betörést és fosztogatást követtek el.

— **A VÁROSI MŰHELYEK EGYESÍTÉSE.** Dr. Angel polgármesternél ma tárgyalás folyt abban az irányban, hogy a városi üzemek műhelyeit egyesítsék. Az egyesítéssel szolgálatot tennének a városnak, mert pld. a különböző üzemekben 3 lakatos műhely van s ezeket egyesítve jelentékeny megtakarítások érhetők el.

— **MEGKEZDŐDIK AZ EVAKUÁLÁS.** A repatriáló és evakuáló hivatal átszervezése folyamatban van s egyelőre úgy a repatriálás, mint az evakuálás szünetel. Értesülésünk szerint a repatriálás akkor indul meg, amikor erre vonatkozólag utasítás érkezik Bucurestiből. Az evakuálás körülbelül egy hét múlva megkezdődnek, addigra az evakuáló hivatal átszervezése befejeződik.

— **BEJELENTETLEN VADÁSZFEGYVEREK.** Otrók Pál lakásán két bejelentetlen vadászfegyvert találtak. A rendőrség megindította ellene az eljárást. Otrók Pál jelenleg az aradi ügyérség foglya, mint a vasuti ojtólopás részese.

— **ELTŰNT CSELÉDLEÁNY.** Neuländer Jakab aradi vendéglős feljelentést tett a rendőrségen, hogy Popa Helen nevé cselédjé nyomtalanul eltűnt. A leány gyakran beszélt öngyilkosságról s nem lehetetlen, hogy a leány öngyilkosságot követet el.

— **TÖMEGES LÓLOPÁS A VIDÉKEN.** A rendőrségen feljelentést tett ma Szántay Béla gazdálkodó, hogy ismeretlen tettesek elloptak a zimándi tanyaáról egy 30.000 lei értékű lovat. Ugyancsak a mai nap folyamán még három ló eltűnését jelentették be, Teucsán János kiűrtösi, Gantner Károly és Scherer Géza újszentannai lakosok.

A szerkesztésért ideiglenesen
KÁROLY JÓZSEF
felel.

Censurat: ALEX. FRUGINA.

Apró hirdetések

Levelezés.

MELYIK NAGYMUVELTSÉGŰ uriember felelne egy eléggé képzett (de nem beképzelt) leánnyal, aki olvasmányaimban irányozna. Esetleg angol, francia, vagy német nyelvet is gyakorolnánk. Leveleket „Ismeretség nélkül” jellegre a kiadóba. 4801

MELYIK nemeslelkű uriember segítsen ki fiatal hölgyet a legnagyobb nyomorból. Leveleket „Ki tudna megérteni egy árvát” jellegre a kiadóba kér. 4808

Házasság.

HUSZONNYOLC ÉVES GENTRY nagybírtokos nősielni óhaj. Csakis kimondott urileányok küldjék leveleiket „Hozomány mellékes” jellegre a kiadóhivatalba. Kizárólag fényképes levelekre válaszolok. Közvetítők kizárva. 4800

Alkalmazás.

MINDENNEMŰ kézimunkát és cigarettatöltést vállalok. Cim a kiadóban. 0013

INTELLIGENS leány vidékre gyermek mellé ajánlkozok. Cim: Wallinger hirdetőjében Lázár-utca. 9953

Vétel és eladás.

COMPLETT PALISANDER EBÉDLŐ, alig használt, eladó. Cim a kiadóban. 4803

TELJESEN új, világos, modern hálósza-ba és egy olcsó zongora eladó. Strada Russu (Aulich-utca) 15. 9953

FÉRFI téli kabát teljesen új, eladó. Str. Baritiu (Rákóczy-utca) 10a) 10322

GYERMEKKOCSI 1000 leterít eladó. Zita kórház. 4807

ELADÓ balkaros tüdőgép. Bővebbet: Világ borkereskedő Hunyadi-utca 1. 4811

URI SZOBA, virágasztal, szököktutas aquariummal és különféle eladók Dobó-utca 6. I. em. 6. 4813

ANTIK PORCELLANT, butort, szőnyeget, festményeket, ékszert vagy Salon Artistique Bulevardul Regina Maria (Andrássy-tér) 21. 10351

KÖNYVTÁRAKAT, hanglegyeket, festményeket és bélyeggyűjteményeket vesz Kerpel könyvkereskedés. 924

ELADÓ barok ebédlő, háló, bőrgarnitur, perzsa szőnyegek, lámpák, légszekrények, burgonya Bul. Carol (Erzsébet-lőrut) 25. Szakolczay. 4744

MÉG E HÉTEN butorok, perzsa-, futó- és linoleum-szőnyegek, gyermekágy és háló, fiókos átványok, cselédbutor, csillárak, ruhanemű, házfelszerelés, hűspároló és káposztás kád, füst, stb. elköltözés miatt eladók. Strada Popa (Ferdinánd-utca) 7. délután 2-4-ig. 4793

Ellátás.

URIHÁZNÁL kittinő házikoszt kapható háznál és házon kívül. Cim a kiadóban. 4812

Különféle.

KÉREM AZON URINŐT, aki az elhunyt öz. Molnár Péterné, szül. Csokor Mariska (foglalkozása vasalónő volt) budapesti ügyeiről tud, szíveskedjék nekem saját lakásán bővebb felvilágosítást adni, amivel nagy szíveséget tenne az elhunyt unokahúgának. Cimet „Unokatestvér” jellegre a kiadóba kérek. 4606

RUGANYOS matraczokat elsőrendű anyagból legolcsóbban készítek. Zsebezny, Botond-utca 4. 4805

MAGYARRÓL ROMÁNRA való perfect fordítást vállalok. Cim a kiadóban. 4814

BÉRBE VENNÉK rövid zongorát, vagy pianinót. Ajánlatokat „Jó haszonbér” címen Wallinger hirdetője Lázár-utca torvábbit. 9953

Közmunkára fogják Magyarországon a osavargókat.

A budapesti rendőrség újjászervezésével kapcsolatban a rendfenntartás módjait is át- szervezik. **Ferdinánd** Gyula belügyminiszter utasítására a belügy miniszterium rendőri főosztályának politikai és törvényelőkészítő osztályában dr. **Baksa** János rendőrtanácsos elkészült a rend át- szervezésének rendeltérvezetével. A tizenhét oldalra terjedő rendelet az ország zilált állapotát kívánja erélyes intézkedésekkel helyreállítani. Azt mondja a rendelet, hogy a sablonok ideje lejárt. A görögtüzeket végre el kell taposni a fórumon. Reformokra, új eszmékre, új módszerekre, friss alkotóerőkre van szükség az egész világon. A jogrendet kell helyreállítani. A rendelet tíz vármegye kérelmére a munkakerülőket fegyveres őrizet alatt kényszermunkára fogja. Közmunkát fognak végezni. Utcát söpörni, középítkezéseknél segédkezni, csatornákat tisztítani, javítani, állami bányákban szénét, követ fejteni, a tanult iparosok, kézművesek pedig állami üzemekben, műhelyekben nyerneik majd elhelyezést. Reméli, hogy ezzel az intézkedésével megjavul a közellátás, közegészségügy, közbiztonság és uj- jászulietük a nemzet. A kihágási bíráskodást a belügyminiszter a bíróság elé akarja utalni és kihágási ügyekben esküdtiséket felállítani. Büntetési tétel kizárólag botbüntetés és kényszermunka lesz. A rendőrség szerepe csak preventív felderítő és végrehajtó legyen. Benne van a rendeletben az egész államrendőrség újjászervezése. Keresztény nemzet program és új tanácsadó. Felállít a belügyminiszter egy új szervezési osztályt s oda a személyzet legkiválóbb és legmegbízhatóbb tagjait fogja kiválogatni. A tisztviselők és alkalmazottak fizetésrendezésével a korrupciót akarja lehetetlenné tenni.

Tervbe van véve a munkáskérdés helyes megoldása rendőri szempontból. Minden kapitányságon panaszírodákat fognak felállítani. Nemcsak Budapesten, hanem a vidéken is.

A rendelet az ipari munkásokhoz általában a kiengesztelődés szellemében akar közeledni. Foglalkozik a rendelet a tisztviselő-kamarák felállításával is. A nemzet értelmiségét is legalább úgy kell becsülni, mint a parasztot, kisiparos: és ipari munkást. A munka széntsége legyen a jövőben az állambölcsesség alapja, nem a diplomáciai mesterkedések. A család koldusok raját elfogja tüntetni az utcáról. Az agógákat, nyomorékokat újságáros engedélyhez juttatják, vagy menhelyekre, a tehetetlen betegeket pedig kórházakba fogja utalni. Gondoskodik a vidéki rendőrség megszervezéséről, illetve átszervezéséről. Az egyöntetű eljárás céljából központi oktató tanfolyam lesz felállítva.

Minden külön értesítés helyett.

Alulírottak mélyeseges fájdalommal tudatjuk, hogy forrón szeretett jó édesanyánk

özv. Oppenheimer Jakabné szül. Goldstein Rozália

folyó évi november hó 22-én, jóságos életének 72-ik évében elhunyt.

Drága halottunkat f. hó 24-én, szerdán délután fél 3 órakor fogjuk Str. M. Eminescu (Deák Forenc-u.) 33-34. számú házában az izz. temetőbe örök nyugalomra kísélni.

Arad, 1920. november hó 28-án.

Oppenheimer Hanna, Oppenheimer Mór, Pataki János: é szül. Oppenheimer Berta, Oppenheimer Laós, Károly, Rezső, Margit gyermekei. Oppenheimer Mór: é szül. Schätter Cecilia, Oppenheimer Lajos: é szül. Bartnei Olga menyerei Oppenheimer Ilona, Pataki József, Pataki Ilona, Oppenheimer Olga, Magda, Cela unokái 10322

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy drága jó édes anyánk, nővérem és rokon

özv. Sonn Mórné

szül. Schönwald Katalin

folyó hó 23. d. e. 8 órakor jobblétre szenderült.

Drága halottunkat folyó hó 25-én, d. u. 1/8 órakor fogjuk az izz. sírkertben örök nyugalomra helyezni.

Helen, Ersei, gyermekei, Schönwald Jozefin nővére, 4811

Értesítés!

A n. é. közönség szives tudomására adom, hogy a Bulv. Regele Ferdinánd L. (Boros Béni-tér) 2. szám alatti üzletünket rekvirálás miatt feloszlattuk s a gyűjteményzet Asztalos Sándor-utca 2. számú házában levő üzletünkbe helyeztük át. Minden a fenti üzletre vonatkozó dolgok itt átvehetők és átadhatók. Ugy az Asztalos Sándor-utca, mint a Strada Bratianu (Weitzer-utca) 7. sz. alatti üzletünkben ellogadunk bármily szívesen való ruhafestést, vegytisztítást és feheresítés-mosást felelősségteljes kivitelben. — További szives pártfogást kér: 9953

MULLER J. FIA.

Átköltözéseket

úgy helyben mint vidékre zárt és nyitott kocsikkal, felelősség mellett olcsón végez

Éliás Lipót Fia

szállító 4502

Arad. Str. Eminescu (Deák F.-u.) 36.

Tüzifa

waggonként és élenként apróra és házhoz szállítva olcsó árban kapható az

Aradi Kereskedelmi és Árufor-

galmi Részvénytársaságnál ::

Aradi Ipar- és Népbank helyiségében.

1724—1920. ű. sz.

ÁRVERÉSI HIRDETMÉNY.

Ezennel közhírré teszem, hogy Roth Lipót és Hermann aradi lakosok megkezesésére 1920. évadban termelt Aradon tároló 89 hl. 37 l. (2563 fok) megadózott szilvaráki Klein és Löwy petrozsényi cég késedelmes vevő rovására és költségére 1920. évi november hó 29-én délután 3 órakor irodámban közbenjöttöm mellett a legtöbbet ígérőnek nyilvános árverésen el fog adatni. A vételár adó-va literfokonként lesz megállapítva. Vevő tartozik az árveréstől számított 8 nap alatt saját hordóiban Aradon, Munkácsy Mihály-utca 4. szám alatt tároló rákít készpénzfizetés ellenében átvenni. Bányapénzül 10.000 lei fizetendő le. A vételi illetéket vevő viseli. 4809

Arad, 1920. évi november hó 23-án.

Dr. Mülek Lajos, áll. közjegyző.

MEGHÍVÓ.

AZ ARADI VILAMOSSÁGI RÉSZVÉNYTÁRSASÁG.

1920. évi december 1-én délelőtt 11 órakor, netaláni határozatképtelenség esetén 1920. évi december 9-én délelőtt 11 órakor Aradon a társaság hivatalos helyiségében tartandó

XX-ik rendes közgyűlésére.

A közgyűlés tárgyal:

1. Az igazgatóság és felügyelő-bizottság 1919. évi jelentése s ezzel kapcsolatosan a számadások megvizsgálása és a mérleg megállapítása.
2. Határozás a nyereség felosztása iránt.
3. Határozás az igazgatóság és felügyelő-bizottság részére adandó letmentvény iránt.
4. Az igazgatóság megválasztása.
5. A felügyelő-bizottság megválasztása.
6. Az igazgatósági és felügyelő-bizottsági tagok évi tiszteletdíjának megállapítása.

Azon szavazásra jogosult részvényesek, akik a közgyűlésen személyesen vagy helyettesek által részt akarnak venni, tartoznak az alapszabályok 10. cikke értelmében részvényeiket a még le nem járt szelvényekkel együtt Aradon a társaság pénztáránál, vagy az Aradi Első Takarékpénztárnál, Budapesten pedig a „Részvénytársaság Villamos és Közlekedési Vállalatok számára” cégnél (József-tér 2., III. em.) legalább 3 nappal a közgyűlés előtt letenni. Arad, 1920. november hó 22. 4802

AZ IGAZGATÓSÁG.

SCHÖN SI MESSER

Rövid, szövött és norinbergi kereskedése o o o
ARAD, Boczkó-utca 1.
Eladás nagyban és kiskönyben.

HALLÓ! HALLÓ!

Viszonteladók!

Szenzációs árak:

Club papir — — — — 125.— Let
Riz Abadie — — — — 100.—
Samum, 120-as — — — — 125.—
Samum és Club (3-as hüvely — — — — 53.—
Bécsi vaspor (100) — — — — 24.—
Karácsonyi lapok és más papir, norinbergi árak mélyen leszállított árban kapható

Scharfstein si Comp. cégénél

Asztalos Sándor-utca 4. szám. — 4804

ELADO

Röck István budapesti gépgyárában 1896. évben készült

30 lóerős stabil gőzgép,

10 atm. kazannyomásra, 250 mm. hengerfurattal, 500 mm. lökettől, tüzemképes állapotban. Bővebbet:

Wallinger hirdetőjében Lázár-utca.

Fűszer és gyarmatáru raktárban

már alkalmazva volt 4795

raktárszolgá

kerestetik azonnali belépésre.

„Mercur Kereskedelmi és Mezőgazdasági R-T.”

Elsőrendű szövöcérna és szövögyapot (aradi textil) gyár gyártmányát, valamint rövid-, köt- és szövött-árúkat dusan felszerelt raktárát ajánlja 4038

Hirschfeld és Társa

Str. Moise Nicora Arad, Petró-utca 1. sz. (Bing-ház).